



# 大会

第六十四届会议

## 正式记录

Distr.: General  
23 March 2010

Chinese  
Original: French

### 第三委员会

#### 第 43 次会议简要记录

2009 年 11 月 19 日星期四上午 10 时在纽约总部举行

主席： 彭克先生 .....（拉脱维亚）

### 目录

议程项目 64：人权理事会的报告（续）

议程项目 104：预防犯罪和刑事司法（续）

议程项目 105：国际药物管制（续）

议程项目 62：提高妇女地位（续）

a) 提高妇女地位（续）

b) 第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的执行情况（续）

议程项目 67：消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为（续）

a) 消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为（续）

议程项目 68：人民自决的权利（续）

议程项目 69：促进和保护人权（续）

b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径（续）

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上做出，由代表团成员一人署名，在印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750，2 United Nations Plaza）。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。



上午 10 时 30 分宣布开会。

**议程项目 64：人权理事会的报告（续）**（A/C.3/64/L.61）

**决议草案 A/C.3/64/L.61：人权理事会的报告**

1. **Khane 先生**（委员会秘书）宣布，由于秘书处对提交给第三委员会的草案进行了格式修改，该决议草案提案国赞比亚，代表属于非洲国家集团的联合国会员国，要求把对草案的审查推迟到下午的会议。

2. **就这样决定。**

**议程项目 104：预防犯罪和刑事司法（续）**（A/C.3/64/L.11/Rev.1 和 L.12/Rev.1）

**决议草案 A/C.3/64/L.11/Rev.1：改进工作协调、打击贩运人口**

3. **Mokin 先生**（俄罗斯联邦）强调说，该决议草案所针对的问题需要联合行动和真正的政治意愿才能解决，很高兴该草案以协商一致方式通过。俄罗斯联邦本来希望该草案能更多地关注须要采取的具体措施，特别是制定防止人口贩运联合国全球行动计划问题，不过还是欣慰地看到最后达成了各方都能接受的妥协，很高兴自己是该草案的共同提案国。

4. **Kondolo 女士**（赞比亚）代表非洲国家集团发言，认为该决议草案将有利于改善全球人口贩运受害者的命运。非洲国家集团对全体会员国表现出的政治意愿感到高兴，使该草案能以协商一致通过。不结盟运动领导人非常清楚人口贩运的严重性，他们齐聚沙姆沙伊赫，呼吁通过一项联合国全球行动计划，以利于全体会员国、政府间组织、民间社会和私营部门在遵守所有相关国际文书，特别是《联合国打击跨国组织犯罪公约关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书》的同时，协调他们打击贩运人口的行动。非洲国家集团对世

界其他地区采取的行动也表示祝贺，强调说该决议草案有利于大会继续根据其第 63/194 号决议与全体会员国和利益攸关方进行制定全球行动计划的讨论。非洲国家集团称赞秘书长、联合国人权事务高级专员和贩运人口问题特别报告员所做的相关努力，因为他们鼓励各会员国更加积极地打击人口贩运，还称赞了联合国毒品和犯罪问题办公室的协调作用。人口贩运在世界各地都有受害者，不论种族和民族。非洲国家集团坚决帮助这些受害者，终止人口贩运者有罪不罚的现象，因此要求全体代表团加入到打击人口贩运的行动中来。

5. **Chiriboga 先生**（厄瓜多尔）强调说，2004 年厄瓜多尔把打击人口贩运作为重中之重，在以下三个方面开展了行动：预防、打击和保护受害者。2006 年，厄瓜多尔通过了一项打击人口贩运及其他形式人口剥削行为的全国计划，综合了非政府组织和国际合作过程中的一些提议。各会员国应根除人口贩运现象。这是一种不区分性别、年龄和社会地位的新形式奴隶制，发展中国家的人民对该问题显得尤为脆弱，因为贫穷尤其有利于寻找和剥削受害者。人口贩运问题波及如此之广，仅靠国家和地区措施是不够的。厄瓜多尔支持联合国关于全方位解决该问题的提议，最终目的是要通过一项有利于在原籍国、中转国和目的国有效打击人口贩运行为的全球行动计划。

6. **Bennwik 先生**（瑞典）代表欧洲联盟；阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、冰岛、前南斯拉夫的马其顿共和国、黑山、摩尔多瓦共和国、土耳其和乌克兰发言时说，很高兴该草案以协商一致方式通过了。欧盟坚决打击人口贩运，严格遵守《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其《关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书》，认为该《议定书》缔约国增多这一事实说明各会员国坚决打击人口贩运罪行的强烈政治意愿。欧盟坚信国际社会应针对《公约》和《议

定书》的批准和实施制定审核机制。为此，欧盟支持制定全球行动计划。欧盟成员国发起了多项打击人口贩运的国家和区域行动，但仍须努力，尤其是在打击贩运和剥削儿童、了解和满足受害者的需要方面。正如 2009 年 10 月布鲁塞尔部长会议的与会者所说的，打击人口贩运和保护受害者是欧盟工作的两个重点。欧盟很高兴联合国为便于各会员国进行磋商和审查全球行动计划而任命了一些合作调解人，认为避免和其他文书尤其是上述《公约》和《议定书》重复使用十分关键，也有利于避免落实这些文书时分散精力。

7. **Medal 女士**（尼加拉瓜）很高兴该决议草案以协商一致方式通过了，同时也为个别会员国对全球行动计划不感兴趣而感到惋惜，因为这项计划有利于加强和协调打击人口贩运文书的落实。全球行动计划应以国际社会的广泛共识为基础。尼加拉瓜恳请所有宣称反对人口贩运的国家参与此项计划的制定。

8. **Michelsen 先生**（挪威）宣布说，挪威坚决打击人口贩运，并全力支持作为该领域主要国际文书的上述《公约》和《议定书》。《议定书》缔约国数量的增加反映了打击这一问题的强烈政治意愿。挪威认为制定新文书之前应该全力落实现有文书，认真落实《议定书》就是在全世界范围内打击人口贩运的最好方法。为此，联合国打击跨国组织犯罪公约缔约国会议应制定有效、独立的审核机制，挪威也会为此而努力。

9. **Takashima 先生**（日本）说，日本坚决打击人口贩运活动。这是一场须要采取协调、有效行动的战斗。相关磋商应以确定打击人口贩运的最有效方法为目标，如制定全球行动计划。日本将建设性地参加一些听取会员国包括对全球行动计划持有疑虑的国家意见的开放、透明的协商会议。

10. **Monterrey Suay 先生**（萨尔瓦多）说，萨尔瓦多本来希望该决议草案能更多地关注保护受害者，特别是妇女和儿童这一问题，不过还是很高兴该决议以协商一致方式通过了。如果尚且可能的话，萨尔瓦多希望加入该草案提案国。

11. **Kidwell 先生**（美利坚合众国）说，美国与各会员国一样坚决打击人口贩运。虽然还有很多工作要做，但国际社会应集中精力落实《联合国打击跨国组织犯罪公约关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书》。尽管《议定书》缔约国数量有所增加，但六年内检控人口贩运者的数量却下降了 35%，判刑数量也过低。严格执法是唯一真正的威慑力。须要指出的是非缔约国也可以以观察员身份参加缔约国会议，很多协商一致通过的决定常常得益于观察员的贡献。不想成为缔约国的国家并非真正决心打击人口贩运。美国对全球行动计划的作用表示怀疑，认为各会员国应更加努力在国家范围内预防人口贩运、追捕罪犯、保护受害者。国际协调的目的应该是便于捐助者和援助人向缺乏打击人口贩运资源的政府提供帮助。

**决议草案 A/C.3/64/L.12/Rev.1：加强联合国预防犯罪和刑事司法方案，特别是其技术合作能力**

12. **Khane 先生**（委员会秘书）根据大会《议事规则》第 153 条详述了该决议草案的预算问题。草案第 6 段提到的技术援助和咨询服务将由预算外资金出资。草案第 7 段提到的完成《圣多明各条约》、马那瓜机制和其他区域方案将取决于是否有可用的预算外资金。关于草案第 12 段提出的要求，Khane 先生提到拟议 2010-2011 两年期方案预算的第 16 章。草案第 20 段提出的要求会给 2010-2011 财年的计划预算方案增加 448 200 美元的额外款项，其中 421 900 美元增加到第 2 章（大会和经济及社会理事会的事务及会议管理），用于解释四次全体会议和出版 96 页文件，另外 16 400 美元增加到第 16 章，用于支付承担

会议服务工作人员的差旅费，而其余 9 900 美元增加到第 28D 章（中央支助事务厅）。以第 2 和 28D 章名义要求的款项将由定期拨给大会的资金支付，拨款日期与大会及会议管理部商议决定。要尽力使承担会议服务工作人员的差旅费由拟议 2010-2011 两年期方案预算支付。关于第 21 段涉及的协定仪式，额外开支应由计划预算第 8 章（法律事务）和第 27 章（信息）支付。第 25 段提及的在打击恐怖主义合作框架内加强技术援助将视预算外资金的可用性而定。关于第 23 和 30 段，拟议 2010-2011 两年期方案预算的第 16 章规定的资源在重计费用之前高达 3 825.88 万美元，比 2008-2009 两年期修正的拨款总额超出了 1.8%。最后，如果联合国打击跨国有组织犯罪公约第五届缔约国会议拟定的会议数量不超过 20 场，第 31 段提到的在此会议期间举办一次高级别讨论就不会有经费问题。因此，通过该决议草案应该不会对拟议 2010-2011 两年期方案预算造成影响。秘书回顾了第 45/248B 号决议关于第五委员会与行政和预算问题咨询委员会在此领域所拥有的特权。

13. Khane 先生指出应将该决议草案提案国名单中的安道尔替换为阿尔及利亚。

14. **Mogini 先生**（意大利）代表决议草案 A/C.3/64/L.12/Rev.1 的提案国提交该草案：阿尔巴尼亚、澳大利亚、哥斯达黎加、古巴、厄瓜多尔、厄立特里亚、加纳、印度、印度尼西亚、冰岛、哈萨克斯坦、列支敦士登、摩洛哥、蒙古、黑山、尼加拉瓜、挪威、荷兰、塞内加尔、苏里南、泰国和土耳其。

15. **主席**宣布以下国家加入该决议草案的共同提案国行列：安哥拉、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴巴多斯、孟加拉国、白俄罗斯、伯利兹、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、佛得角、科特迪瓦、刚果、前南斯拉夫的马其顿共和国、格林纳达、几内亚、海地、牙买加、肯尼亚、黎巴嫩、利比里

亚、马达加斯加、马拉维、马里、纳米比亚、尼日尔、尼日利亚、乌干达、巴布亚新几内亚、菲律宾、刚果民主共和国、坦桑尼亚联合共和国、圣卢西亚、圣基茨和尼维斯、圣文森特和格林纳丁斯、塞爾維亞、塞拉利昂、苏丹、斯威士兰、东帝汶、特立尼达和多巴哥、乌克兰、乌拉圭、赞比亚和津巴布韦。

16. **Stefan 女士**（列支敦士登）说，列支敦士登由始至终一直是该决议草案的共同提案国，今年重点针对联合国毒品和犯罪问题办公室的一般授权问题提出了一些建议，旨在加强国家刑事司法体系，帮助各会员国特别是刚刚摆脱冲突的国家对诸如种族屠杀、战争罪和危害人类罪等严重罪行开展调查并追捕罪犯。不过，令列支敦士登感到遗憾的是，该决议草案中没有任何明示或暗示提及这项重要任务，尽管列支敦士登多次建议回顾以往的决议文本。列支敦士登希望下次会议上其建议能得到更广泛的支持。

17. **决议草案 A/C.3/64/L.12/Rev.1 未经表决通过。**

18. **Méndez Romero 女士**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）说，尽管委内瑞拉仍然有所保留但还是加入了一致意见，特别是在草案序言第十四段问题上。该条款提到了在打击跨国有组织犯罪和恐怖主义领域的共同和分担的责任。这一概念在现有的关于打击恐怖主义的区域文书和国际公约中都未提及。发言人提醒说关于恐怖主义包括国家恐怖主义并没有国际公认的定义。她随后补充说第十四段是对《曼谷宣言》第 3 段的曲解。《宣言》只提到必须本着共同分担责任的精神改善多边、区域和双边范围内打击犯罪和恐怖主义国际合作，并没有建立一种共同和分担的责任。如果这样的责任真的存在的话，任何国家都不应该公开保护或是拒绝引渡像古巴人 **Luís Posada Carriles** 这样臭名昭著的罪犯。后者制造了众多恐怖袭击，其中就包括导致 70 多人死亡的从委内瑞拉起飞的一架古巴客机袭击事件。

19. 委内瑞拉代表团对草案序言第十一段也有所保留。该段提到了非法军火贸易和跨国有组织犯罪以及其他犯罪活动特别是恐怖主义之间的关联。委内瑞拉代表团认为各类罪行之间不存在系统的联系，因为它们动机不同，应该逐案分析。另外，在各类罪行之间建立一种自动或是长久的联系是对人权领域公认的无罪推定原则的否定。

20. 最后，委内瑞拉代表团对于无法就其有所保留的段落进行透明、公开和建设性的讨论感到遗憾，决定在大会第六十五届会议上再与其他国家分享他所关心的问题，以便达成一项能够反应全体会员国立场、更加令人满意的文本。

**议程项目 105：国际药物管制（续）**（A/C.3/64/L.15/Rev.1）

**决议草案 A/C.3/64/L.15/Rev.1：国际合作对付世界毒品问题**

21. **Khane 先生**（委员会秘书）说，该草案英文版第 7（b）段中应将“development programmes”后面的逗号换成分号。关于草案第 4 段所述活动，他提到了 2010-2011 两年期方案预算的第 16 章，指出该段所要求的对会员国的技术援助将由预算外资金出资。关于《关于开展国际合作以综合、平衡战略应对世界毒品问题的政治宣言和行动计划》，**Khane 先生**强调说正在审议中的决议草案第 21 段所列建议不会造成额外开支。因此，决议草案 A/C.3/64/L.15/Rev.1 不会影响计划预算。他回顾了大会第 45/248 B 号决议第六节关于行政和预算问题咨询委员会职能的规定。

22. 秘书坚持强调召开大会特别会议和召开经济和社会理事会高级别讨论之间的区别。前者很可能对计划预算产生影响，因为召开特别会议须要进行与一般会议类似的具体安排和程序处理，如选举主席、制定临时议程；而高级别讨论则更容易组织。

这些细节主要是让各会员国在做决定时有充分的认识。

23. **Sánchez 先生**（墨西哥）说，该决议草案的共同提案国是：阿尔及利亚、德国、奥地利、加拿大、克罗地亚、古巴、丹麦、西班牙、美利坚合众国、法国、圭亚那、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、哈萨克斯坦、牙买加、日本、蒙古、挪威、波兰、刚果民主共和国、罗马尼亚、圣卢西亚、斯洛伐克、瑞士、土耳其和乌克兰。他认为该决议草案提案国的数量足以表明国际社会在全球范围内借助综合、平衡战略打击毒品的意愿。该草案经历了数轮建设性的非正式磋商，听取了各国在打击毒品方面的担忧。打击毒品属于共同责任，应该在遵守国家主权、领土完整和法律平等的条件下开展国际合作。**Sánchez 先生**对秘书处关于草案第 7（b）段的修改给出的意见和第 21 段所列建议感到高兴，认为这些建议不会产生经费问题，并提醒说将在大会第六十五届会议上对其进行审查。

24. **主席**宣布阿尔巴尼亚、安哥拉、巴哈马、巴巴多斯、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、萨尔瓦多、前南斯拉夫的马其顿共和国、加蓬、冈比亚、加纳、希腊、几内亚、莱索托、利比里亚、立陶宛、马来西亚、马拉维、摩洛哥、巴布亚新几内亚、菲律宾、坦桑尼亚联合共和国、圣基茨和尼维斯、圣马力诺、苏里南、斯威士兰、多哥、特立尼达和多巴哥和津巴布韦加入经口头订正的决议草案的共同提案国。

25. **Mokin 先生**（俄罗斯联邦）说，俄罗斯联邦不想反对该决议草案，但还是决定不加入共同提案国。事实上，俄罗斯联邦认为联合国关于此问题通过的综合决议应以客观的专家研究为依据，指明主要的全球趋势和威胁，因为这是决定长期有效地开展打击毒品国际合作的关键。特别是要打击非法种植罂粟、非法生产和交易来自阿富汗的麻醉品。这并非

是突出一国的特殊问题或是对其打击麻醉品的努力评头论足，而是考虑到鸦片制品在国际毒品市场上所占份额以及毒品交易和阿富汗恐怖团体之间的关联，必须承认来自阿富汗的麻醉品影响全球。俄罗斯联邦认为该决议草案要注意不要低估阿富汗毒品的影响范围。此外，没有任何理由要删除草案案文第 18 段关于加强多形式国际和区域特别是与阿富汗合作的呼吁。俄罗斯代表团遗憾地说今年，各会员国都忽略了以往充分考虑到打击毒品国际合作的优先领域的综合决议所制定的平衡策略，希望这不会阻碍国际社会的行动。

26. **Romero 先生**（玻利维亚多民族国）很高兴得到各会员国一致同意的该决议草案在其第 7 (c) 段中写明“在有历史证据显示曾合法使用过有关作物的地方适当考虑此类作物的传统合法用途”。因此，该草案与玻利维亚多民族国希望修改《1961 年麻醉品单一公约》第 49 条关于咀嚼古柯叶的提议相一致，因为咀嚼古柯叶是一项历史已被证实的传统做法，应该予以保留。玻利维亚希望全体代表团能批准其提议，这也是严格落实该决议草案。不管怎样，玻利维亚多民族国还是会全力打击非法麻醉品交易。

27. **经口头订正的决议草案 A/C.3/64/L.15/Rev.1 未经表决通过。**

28. **Bennwik 先生**（瑞典）解释了欧盟的立场，候选国土耳其、克罗地亚和前南斯拉夫的马其顿共和国；稳定与结盟进程国及潜在候选国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那和黑山以及乌克兰和摩尔多瓦共和国赞成该立场。欧盟非常满意麻醉品委员会通过的政治宣言和行动纲领，对该决议草案提案国付出的和谐努力表示高兴。实际上，经讨论之后达成的是一份更长、更完整的文本。然而，欧盟本来希望该决议草案能更多地关注毒品供应和防治艾滋病毒问题。这就是为何欧盟个别成员国没能加入该草案共同提案国，不过还是对该草案进行了建设性

的非正式磋商。

29. **Méndez Romero 女士**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）遗憾地说，委内瑞拉因其对草案第 9 段持有保留没能加入该草案共同提案国。实际上，委内瑞拉玻利瓦尔共和国认为各类犯罪形式包括恐怖主义之间不存在系统的关联，因为所有犯罪形式都有各自的动机。在它们之间建立关联是对辩护权和无罪推定原则的否定。然而，委内瑞拉代表团声明还是会支持该文本，并重申了委内瑞拉打击非法麻醉品交易的承诺。

#### 议程项目 62：提高妇女地位（续）

##### a) 提高妇女地位（续）（A/C.3/64/L.18/Rev.1）

##### 决议草案 A/C.3/64/L.18/Rev.1：暴力侵害移徙女工的行为

30. **主席**指出该决议草案不涉及方案预算问题。

31. **Banzon-Abalos 女士**（菲律宾）指出阿根廷、刚果、坦桑尼亚联合共和国和美国是该决议草案的共同提案国。她对该决议草案进行了以下口头订正：草案的英文标题“Violence against women migrant workers”替换成“Violence against migrant women workers”，这一修改不牵涉法文版本；第 5 段“义务”后面加入“和人权承诺”这几个字，并删除“国际”一词；第 17 段中，把“指示其主管当局告知其在这方面的权利”这句话替换成以下文字：“注意让主管当局尊重其联系自己国家领事并与他们就此事进行交流的自由”，还要把“原籍”一词改成“国籍”。

32. 发言人希望这项雄心勃勃的决议草案能以协商一致方式通过。该草案倡导尊重移徙女工包括受聘于家庭或非正式部门的女工的尊严。目的国当局和原籍国领事之间必须合作才能保护移徙女工的权利特别是她们获得卫生保健服务和侵权补偿的权利。

33. **Khane 先生**（委员会秘书）宣布安哥拉、阿塞拜疆、孟加拉国、伯利兹、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、佛得角、智利、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、加纳、海地、印度、牙买加、肯尼亚、马里、墨西哥、莫桑比克、巴布亚新几内亚、卢旺达和乌拉圭加入该决议草案的共同提案国。

34. **经订正的决议草案 A/C.3/64/L.18/Rev.1 未经表决通过。**

35. **Vinluan 先生**（新加坡）重申了新加坡保护移徙女工权利的承诺，赞同关于该草案的一致意见，同时指出应在各国可执行的法律法规框架内落实该草案的规定。

**议程项目 62：提高妇女地位（续）**

**b) 第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的执行情况（续）（A/C.3/64/L.60）**

**决议草案 A/C.3/64/L.60：第四次妇女问题世界会议的后续行动及充分执行《北京宣言和行动纲要》和大会第二十三届特别会议的成果**

36. **主席**指出该决议草案不涉及方案预算问题。

37. **决议草案 A/C.3/64/L.60 未经表决通过。**

38. **主席**根据大会第 55/488 号决议建议第三委员会注意消除对妇女歧视委员会关于大会第四十二和四十三届会议工作的报告（A/64/38）、秘书长转交关于提高妇女地位国际研究训练所未来活动报告的通知（A/64/79-E/2009/74）以及秘书长转交关于联合国妇女发展基金活动报告的通知（A/64/164 和 Add.1）。

39. **就这样决定。**

**议程项目 67：消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为（续）**

**a) 消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为（续）（A/C.3/64/L.53）**

**决议草案 A/C.3/64/L.53：取缔某些助长当代形式的种族主义、种族仇视、仇外心理和有关不容忍行为的做法**

40. **Khane 先生**（委员会秘书）回顾说，该决议草案提交时的共同提案国是：白俄罗斯、贝宁、科特迪瓦、埃塞俄比亚、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、尼加拉瓜、尼日利亚、塔吉克斯坦和土库曼斯坦。

41. **Lukiyantsev 先生**（俄罗斯联邦）代表决议草案 A/C.3/64/L.53 的提案国南非、玻利维亚和厄立特里亚提交该草案，强调说，该草案提案国从一开始就通过举行公开磋商会议和双边会议努力让文本做到平衡，以便让所有代表团都能接受。最后，提案国决定对文本进行以下修改：在序言第五段最后加上“和类似极端主义思想运动”这几个字；把案文第 1 段开头替换成“重申《德班宣言》和《德班审查会议成果文件》的相关规定，各国；把英文版第 2 段中的“Welcomes”替换成“Takes note with appreciation of the report of the Special Rapporteur”；删除第 3 段中的“在其提交给大会的报告中”；把第 8 段中“反希特勒联盟对抗”后面的“或”改为“和”，“这些”改成“各国缺乏打击这些行为的具体措施”；第 11 段中，把“教育具有特别的重要性”改为“各类形式的教育特别是人权教育具有特别的重要性”；添加新段落第 12 段之二，题为“强调其他旨在联合各社区并向他们提供真正的对话空间的积极措施和提议的重要性，如圆桌会议、工作组和培训班，如国家工作人员和媒体专业人员培训班以及各类动员活动，特别是由民间社会提出的活动提议更需要持续的公共支持”；把第 15 段中“敌对或暴力的行为”后面的“均应”换成“可能均应”；第 19 段，删除“在现有资金范围内”（与秘书处协商后做出的修改，秘书处指出所需资金已经

拨给特别报告员特派团)；第 21 段中，把“敦促”改为“鼓励”。

42. 俄罗斯代表团强调说，正是在与纳粹主义及其种族主义理论斗争的过程中联合国会员国才组成了联合国，任何妄想改写历史的尝试都是与《联合国宪章》的文字和精神背道而驰的。

43. **Khane 先生**（委员会秘书）宣布乌干达和塞舌尔加入经口头订正的该决议草案的共同提案国行列。

44. **Kolontai 女士**（白俄罗斯）感谢俄罗斯代表团在第三委员会的议事日程中保留了纳粹主义、法西斯主义以及侵略性民族主义和种族主义理论抬头这一主题。第二次世界大战是二十世纪最大的悲剧，白俄罗斯在这场战争中损失了三分之一的人口。记住这次战争的教训既是对逝去之人也是对后代的道德义务，也是该决议草案的主要目标之一。白俄罗斯代表团呼吁各会员国支持该决议草案。

45. **主席**说，某代表团要求他对经口头订正的该决议草案进行记录表决。

46. **Lukiyantsev 先生**（俄罗斯联邦）希望知道该要求是哪个代表团提出的。

47. **主席**说是美国代表团。

48. **Phipps 女士**（美利坚合众国）在表决前解释其立场说，美国对各类颂扬纳粹思想的行为也是深恶痛绝，严厉谴责任何形式的宗教不容忍行为。然而，所提交的草案并没有对侵犯性宣言和基于偏见的犯罪行为加以区分，前者不应受言论自由的保护，而后者也应予以禁止。自由社会里的仇恨思想最终都以失败告终，因为其缺乏内在根据。打击不容忍行为的最佳方法不是禁止侵犯性言论，而是把有效的法律保护和对少数民族和宗教团体有利的政府行动结合起来，全力捍卫宗教和言论自由。没能将该决

议草案的文本修改的与按照美国的基本宪法原则相一致，所以美国代表团不能投赞成票。

49. **Mårtensson 女士**（瑞典）代表欧洲联盟；候选国克罗地亚和前南斯拉夫的马其顿共和国；稳定与结盟进程国及潜在候选国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那和黑山，以及冰岛、列支敦士登、挪威、乌克兰、摩尔多瓦共和国和格鲁吉亚发言时说，欧盟认为打击新纳粹主义的行动应列入打击一切形式的种族主义和种族歧视的框架内，各国都应参与其中。正是本着此种精神，欧盟积极参加了该决议草案提案国组织的非正式磋商会议，以便打造一支能够有效打击新纳粹主义这一全球性祸害的队伍。欧盟高兴地看到草案第 8 段根据他提出的几项建议进行了重述，现在清晰地表达出种族主义做法是个人和团体行为而不是国家行为这一思想。

50. 但是欧盟也遗憾地表示各代表团提出的所有建议没能得到更加深入地审查，欧盟关于种族歧视和种族主义所涉及的人权问题方面的最大担忧也没有予以考虑。今年也是，该决议草案仍然以选择性方式谈论人权问题，可能会转移对真正问题的注意力，新添加的段落也只会让草案的实质内容变得更模糊。欧盟对草案再一次以近似方式引用纽伦堡法院的判决感到遗憾。欧盟坚信打击一切形式的种族主义的必要性，但认为必须遵守《消除一切形式种族歧视国际公约》第 4 和第 5 条的规定，防止任何侵犯人权和人类基本自由的行为，这也是该决议草案没有强调的方面。

51. 欧盟认为要求当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象问题特别报告员对大会和人权理事会决议的落实情况提交报告有点多余，因为特别报告员向上述两个机构提交的定期报告已经对该问题的状况进行了完整描述。鉴于上述理由，欧盟决定在对该草案进行表决时弃权。



52. 对经口头订正的决议草案 A/C.3/64/L.53 进行记录表决。

赞成：

阿富汗、南非、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、沙特阿拉伯、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚（多民族国）、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、吉布提、埃及、萨尔瓦多、阿拉伯联合酋长国、厄瓜多尔、厄立特里亚、埃塞俄比亚、俄罗斯联邦、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、所罗门群岛、印度、印度尼西亚、伊朗（伊斯兰共和国）、伊拉克、以色列、阿拉伯利比亚民众国、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、科威特、莱索托、黎巴嫩、利比里亚、马达加斯加、马来西亚、马拉维、马尔代夫、马里、摩洛哥、毛里求斯、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、乌干达、乌兹别克斯坦、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、阿拉伯叙利亚共和国、刚果民主共和国、老挝人民民主共和国、多米尼加共和国、朝鲜民主主义人民共和国、坦桑尼亚联合共和国、卢旺达、圣卢西亚、圣基茨和尼维斯、圣文森特和格林纳丁斯、塞内加尔、塞尔维亚、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、苏丹、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、土耳其、图瓦卢、乌拉圭、委内瑞拉

（玻利瓦尔共和国）、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

美利坚合众国。

弃权：

阿尔巴尼亚、德国、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、塞浦路斯、克罗地亚、丹麦、西班牙、爱沙尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、希腊、匈牙利、爱尔兰、冰岛、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、黑山、纳米比亚、挪威、新西兰、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、荷兰、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、捷克共和国、罗马尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、圣马力诺、萨摩亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、瑞典、瑞士、东帝汶、汤加、乌克兰。

53. 经口头订正的决议草案 A/C.3/64/L.53 以 124 票赞成，1 票反对，55 票弃权通过。

54. **Vigny 先生**（瑞士）感谢俄罗斯联邦对草案修改提议的重视，特别是由瑞士提出的一些建议。他说瑞士代表团不得不弃权，因为某些当代形式的种族主义在该决议草案中没有涉及到，应该将该草案并入与种族主义有关的决议草案（A/C.3/64/L.54）。

**议程项目 68：人民自决的权利（续）**（A/C.3/64/L.57）

**决议草案 A/C.3/64/L.57：利用雇佣军作为侵犯人权和阻止人民行使自决权利的手段**

55. **Khane 先生**（委员会秘书）说，该决议草案提交时南非、贝宁、科摩罗、萨尔瓦多、厄瓜多尔、冈比亚、阿拉伯利比亚民众国和斯威士兰是其共同提案国。关于正在审议的该草案案文第 17、19 和 20

段，他引用了秘书长关于人权理事会第 10/11 号决议的报告 (A/64/353) 的第 7 和第 8 段，并指出该决议草案不涉及方案预算问题。

56. **Pérez Álvarez 女士** (古巴) 代表决议草案 A/C.3/64/L.57 的提案国提交该草案，多米尼加共和国也加入其中。她重申了该决议草案的重要性，担心雇佣军和恐怖主义相互关联。应众多非洲代表团的要求，对草案案文第 13 段进行了修改，一字不差地替换成大会第 63/164 号决议第 13 段的文本。还有国家建议把第 14 段改成第 17 段之二。

57. **主席**说，某代表团要求对该决议草案进行记录表决。

58. **Pérez Álvarez 女士** (古巴) 希望知道该要求是哪个代表团提出的。

59. **主席**说是美国代表团。

60. **Bennwik 先生** (瑞典) 代表欧洲联盟；候选国克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和土耳其；稳定与结盟进程国以及潜在候选国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、黑山和塞尔维亚以及乌克兰和摩尔多瓦共和国发言，解释说欧盟不能对该决议草案投赞成票。实际上，尽管欧盟对工作组报告中提到的雇佣军的危险特别是武装冲突的持续时间和性质非常担忧，但欧盟认为此问题不属于第三委员会和人权理事会的职责范围，不应该从侵犯人权和阻止人民行使自决权利角度进行审查。欧盟决定在其他机构中继续开展对话，对雇佣军及其和恐怖主义的关联这些属于第六委员会职责范围的问题进行明确定义。

61. **对经口头订正的决议草案 A/C.3/64/L.57 进行记录表决。**

**赞成：**

阿富汗、南非、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、沙特阿拉伯、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚 (多民族国)、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、吉布提、埃及、萨尔瓦多、阿拉伯联合酋长国、厄瓜多尔、厄立特里亚、埃塞俄比亚、俄罗斯联邦、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、所罗门群岛、印度、印度尼西亚、伊朗 (伊斯兰共和国)、伊拉克、阿拉伯利比亚民众国、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、科威特、莱索托、黎巴嫩、利比里亚、马达加斯加、马来西亚、马拉维、马尔代夫、马里、摩洛哥、毛里求斯、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、乌干达、乌兹别克斯坦、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、阿拉伯叙利亚共和国、刚果民主共和国、老挝人民民主共和国、多米尼加共和国、朝鲜民主主义人民共和国、坦桑尼亚联合共和国、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、苏丹、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、图瓦卢、乌拉圭、委内瑞拉 (玻利瓦尔共和国)、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

**反对:**

阿尔巴尼亚、德国、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、塞浦路斯、克罗地亚、丹麦、西班牙、爱沙尼亚、美利坚合众国、前南斯拉夫的马其顿共和国、芬兰、法国、格鲁吉亚、希腊、匈牙利、马绍尔群岛、爱尔兰、冰岛、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、密克罗尼西亚（联邦）、摩纳哥、黑山、挪威、新西兰、帕劳、荷兰、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、捷克共和国、罗马尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、瑞典、土耳其、乌克兰。

**弃权:**

斐济、圣基茨和尼维斯、瑞士、东帝汶、汤加。

62. **经口头订正的决议草案 A/C.3/64/L.57 以 122 票赞成，53 票反对，5 票弃权通过。**

63. **Sapag 女士**（智利）感谢古巴代表团删除了与新形式雇佣军有关的草案第九段。她认为因为任何法律文书都没有对这些新形式雇佣军加以定义，因此她才投了赞成票。

64. **Díaz Bartolomé 先生**（阿根廷）认为，应该根据大会和非殖民化特别委员会通过的相关决议解释和实施该决议草案，这些决议对马尔维纳斯群岛的特殊状况进行了描述。为此，发言人引用了大会第 2065 号决议序言的最后一段及其案文第 1 段，还回顾了第 1514 号决议案文第 1 段的内容。发言人最后的结论是承认马尔维纳斯群岛，以及南格鲁吉亚岛、南桑威奇群岛和滨海地区被大不列颠及北爱尔兰联合王国非法占领，后者为了在这些岛屿上安置其本国侨民而驱赶当地居民。

**议程项目 69：促进和保护人权（续）**

b) **人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径（续）**（A/C.3/64/L.28、L.29、L.30/Rev.1、L.40、L.42/Rev.1 和 L.47）

**决议草案 A/C.3/64/L.28：促进建立一个民主和公平的国际秩序**

65. **Khane 先生**（委员会秘书）回顾说，该决议草案提交时阿尔及利亚、刚果、科特迪瓦、埃塞俄比亚、黎巴嫩、乌兹别克斯坦、巴基斯坦和巴拉圭是其共同提案国。

66. **主席**指出该决议草案不涉及方案预算问题。

67. **Pérez Álvarez 女士**（古巴）代表该决议草案的提案国提交该草案：布基纳法索、所罗门群岛、莱索托、阿拉伯叙利亚共和国、刚果民主共和国、塞舌尔、塞拉利昂和斯威士兰。

68. **Khane 先生**（委员会秘书）宣布博茨瓦纳、科摩罗、加纳、马达加斯加、马里、赞比亚加入该决议草案的共同提案国行列。

69. **主席**说，某国要求他对该决议草案进行记录表决。

70. **Pérez Álvarez 先生**（古巴）希望知道哪个国家要求记录表决。

71. **主席**说是美利坚合众国。

72. **Bennwik 先生**（瑞典）代表欧洲联盟发言，在表决之前解释其立场。候选国土耳其、克罗地亚和前南斯拉夫的马其顿共和国以及稳定和结盟进程国以及潜在候选国黑山以及乌克兰和摩尔多瓦共和国赞同他的发言。欧盟认为该决议草案中有好几个地方不属于第三委员会的职能范围，而且在没有任何上下文的情况下有选择性地任意引用。此外，该决议草案虽然强调了控制全球化机制的国际义务，却

忽略了各会员国为此须承担的责任和义务。鉴于上述理由，欧盟将对该决议草案投反对票。

73. 对决议草案 A/C.3/64/L.28 进行记录表决。

赞成：

阿富汗、南非、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、沙特阿拉伯、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、吉布提、埃及、萨尔瓦多、阿拉伯联合酋长国、厄瓜多尔、厄立特里亚、埃塞俄比亚、俄罗斯联邦、斐济、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、所罗门群岛、印度、印度尼西亚、伊朗（伊斯兰共和国）、伊拉克、阿拉伯利比亚民众国、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、科威特、莱索托、黎巴嫩、利比里亚、马达加斯加、马来西亚、马拉维、马尔代夫、马里、摩洛哥、毛里求斯、毛里塔尼亚、蒙古、莫桑比克、缅甸、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、乌干达、乌兹别克斯坦、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、阿拉伯叙利亚共和国、刚果民主共和国、老挝人民民主共和国、多米尼加共和国、朝鲜民主主义人民共和国、坦桑尼亚联合共和国、卢旺达、圣卢西亚、圣基茨和尼维斯、圣文森特和格林纳丁斯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、苏丹、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

阿尔巴尼亚、德国、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、塞浦路斯、克罗地亚、丹麦、西班牙、爱沙尼亚、美利坚合众国、前南斯拉夫的马其顿共和国、芬兰、法国、格鲁吉亚、希腊、匈牙利、马绍尔群岛、爱尔兰、冰岛、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、黑山、挪威、新西兰、帕劳、荷兰、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、捷克共和国、罗马尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、圣马力诺、萨摩亚、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、瑞典、瑞士、土耳其、乌克兰。

弃权：

阿根廷、亚美尼亚、智利、墨西哥、秘鲁。

74. 决议草案 A/C.3/64/L.28 以 121 票赞成，54 票反对，5 票弃权通过。

**决议草案 A/C.3/64/L.29：促进国际合作并重视非选择性、公正性和客观性以加强联合国在人权领域的行动**

75. **Khane 先生**（委员会秘书）回顾说，该决议草案提交时柬埔寨、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、俄罗斯联邦、几内亚比绍、巴基斯坦、刚果民主共和国、卢旺达和土库曼斯坦是其共同提案国。

76. **主席**指出该决议草案不涉及方案预算问题。

77. **Pérez Álvarez 女士**（古巴）代表决议草案 A/C.3/64/L.29 的提案国提交该草案：博茨瓦纳、布基纳法索、莱索托、马里、纳米比亚、多米尼加共和国、塞拉利昂和塞舌尔。她希望该决议草案今年能够得以全体一致通过。

78. **Khane 先生**（委员会秘书）宣布博茨瓦纳、喀麦隆、哥伦比亚、科摩罗、加纳、所罗门群岛、坦桑尼亚联合共和国、圣基茨和尼维斯和赞比亚加入该决议草案的共同提案国行列。

79. 决议草案 A/C.3/64/L.29 未经表决通过。

下午 1 时 05 分散会。